

**Consejo de Seguridad**

Distr. general  
4 de febrero de 2003  
Español  
Original: inglés

---

**Carta de fecha 4 de febrero de 2003 dirigida al Presidente  
del Consejo de Seguridad por el Representante Permanente  
de Ghana ante las Naciones Unidas**

Tengo el honor de transmitirle la declaración sobre Côte d'Ivoire emitida por los Jefes de Estado y de Gobierno de la Comunidad Económica de los Estados de África Occidental (CEDEAO), en su 26ª Cumbre ordinaria, celebrada en Dakar (Senegal), el 31 de enero de 2003 (véase al anexo).

Le agradecería que tuviera a bien disponer la distribución de la presente carta y de su anexo como documento del Consejo de Seguridad.

*(Firmado)* Nana **Effah-Apenteng**  
Representante Permanente de Ghana  
antes las Naciones Unidas



**Anexo de la carta de fecha 4 de febrero de 2003 dirigida  
al Presidente del Consejo de Seguridad por el Representante  
Permanente de Ghana ante las Naciones Unidas**

**Declaración de los Jefes de Estado y de Gobierno de la  
Comunidad Económica de los Estados de África Occidental  
sobre Côte d'Ivoire**

1. Los Jefes de Estado y de Gobierno de la CEDEAO, reunidos en su 26ª Cumbre ordinaria, celebrada en Dakar (Senegal) el 31 de enero de 2003, recibieron del Excmo. Sr. Presidente Gnassingbe Eyadema, coordinador del Grupo de contacto de alto nivel de los Jefes de Estado y de Gobierno, el informe sobre la labor del Grupo. El Presidente Eyadema informó a sus colegas sobre la mediación del Grupo de contacto, que condujo a la firma de los acuerdos de cesación del fuego con los tres movimientos armados de Côte d'Ivoire.
2. Los Jefes de Estado y de Gobierno de la CEDEAO expresaron su gratitud al Presidente Eyadema por los esfuerzos desplegados por él en la búsqueda de la paz en Côte d'Ivoire.
3. Los Jefes de Estado y de Gobierno escucharon las exposiciones sobre la evolución de la situación en Côte d'Ivoire a cargo del Sr. Seydou Diarra, Primer Ministro designado en virtud del Acuerdo de Marcoussis, el Sr. Pascal Affi Nguessan, Primer Ministro, y el Sr. Guillaume Soro, Secretario General del Movimiento Patriótico de Côte d'Ivoire (MPCI), quien habló en nombre de ese Movimiento, del Movimiento Popular de Côte d'Ivoire del Gran Occidente (MPIGO) y del Movimiento para la Justicia y la Paz (MJP).
4. Los Jefes de Estado y de Gobierno expresaron su profunda preocupación por la persistencia de la crisis en Côte d'Ivoire. Reafirmaron su decisión adoptada el 29 de septiembre de 2002 en Accra en relación con su deseo de lograr una solución pacífica de la crisis. Por consiguiente, decidieron prestar todo tipo de apoyo a los resultados de la Mesa redonda sobre Côte d'Ivoire, celebrada en Linas Marcoussis del 15 al 24 de enero de 2003. Invitaron a todas las partes interesadas a trabajar conjuntamente para velar por la aplicación estricta del Acuerdo de Marcoussis.
5. Los Jefes de Estado y de Gobierno decidieron que la CEDEAO desempeñara el papel que le fue asignado en el marco del Acuerdo de Marcoussis. Los Jefes de Estado y de Gobierno instaron al Excmo. Sr. Presidente Laurent Gbagbo a que participara plenamente, con objeto de llevar el proceso de paz a un fin satisfactorio.
6. Expresaron su disposición para seguir ofreciendo sus buenos oficios para facilitar un pronto retorno a la paz en Côte d'Ivoire.
7. Los Jefes de Estado y de Gobierno expresaron su apoyo al Presidente legítimo de Côte d'Ivoire, Excmo. Sr. Laurent Gbagbo. Se decidió que el Grupo de contacto de la CEDEAO, integrado por Ghana, Guinea-Bissau, Malí, el Níger, Nigeria y el Togo, siguiera supervisando y facilitando la aplicación del Acuerdo de Marcoussis. Se decidió ampliar el Grupo de contacto para incluir al Senegal.
8. Los miembros del Grupo de contacto proseguirán hacia Abidján (Côte d'Ivoire) el sábado 1º de febrero de 2003 para reunirse con el Presidente Gbagbo a fin de examinar la situación actual en el país.

9. Los Jefes de Estado y de Gobierno invitan a todos los ciudadanos de Côte d'Ivoire a llevar a cabo un proceso de reconciliación nacional verdadera para mantener a su país unido, fuerte y próspero. A este respecto, se les pide que den muestras de un espíritu de indulgencia, tolerancia y solidaridad.

10. Los Jefes de Estado y de Gobierno expresaron su profunda gratitud al Presidente de la República Francesa, Excmo. Sr. Jacques Chirac, y a su Gobierno por la asistencia prestada a la región en el contexto de la solución de la crisis en Côte d'Ivoire.

11. Los Jefes de Estado y de Gobierno agradecieron la asistencia prestada por la comunidad internacional.

12. Los Jefes de Estado y de Gobierno rindieron homenaje al Excmo. Sr. Abdoulaye Wade, al Excmo. Sr. Gnassingbe Eyadema, coordinador del Grupo de contacto de la CEDEAO, y al Excmo. Sr. Presidente Amadou Toumani Toure por todos los aportes que han hecho y siguen haciendo con dedicación y competencia para garantizar el retorno de la paz a Côte d'Ivoire.

---